

中國新文學叢刊

王潤華自選集

150

I217

1032

又化事業公司

150 刊叢學文新國中

集選自華潤王

行印司公業事化文明黎

王潤華自選集

版權所有
翻印必究

中國新文學叢刊150

圖書目錄：八五七一五〇（七七五）

著者：王潤華

出版者：黎明文化事業股份有限公司

印刷者：振文印刷有限公司

地址：臺北市中華路一段七六巷廿三號

發行者：黎明文化事業股份有限公司

總發行所：臺北市長安東路一段五十六號

門市部：臺北市信義路一段三號

臺北市重慶南路一段四九號

高雄市五福四路九五號

定價：精裝一五〇元
平裝一二〇元

中華民國七十五年七月初版
郵政劃撥帳戶〇〇一八〇六一五號
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第〇一八五號

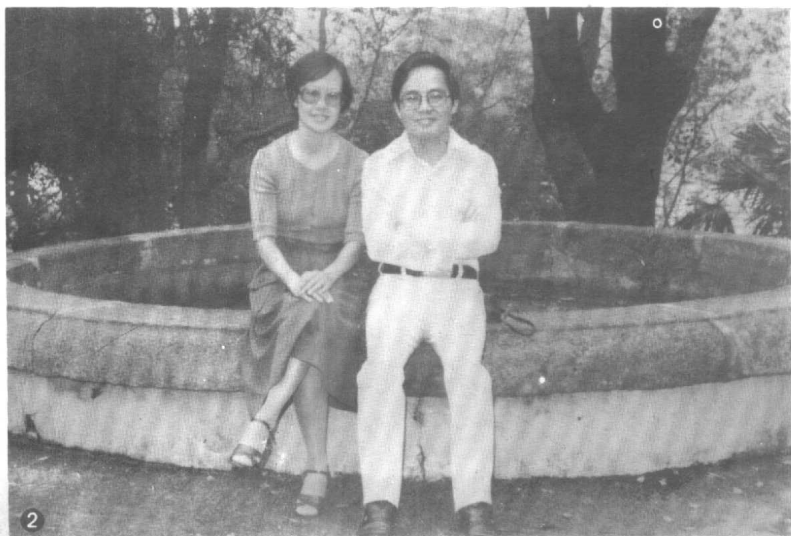


g. g. a.

A1815



咖啡廳與詩人們喝咖啡聊天。



② 一九七九年攝於香港大學。



① 一九七九年在台北



③ 一九六六年星座詩社社員在羅門簞子的燈屋聚餐。

雲南園的螞蟥

王潤華

我是在一九七三年十月^間到南大的校園——雲南園。

我達到●三個月。這裏的大學，新學年在七月初開始，所以學生已上課三個月左右了。新加坡的天氣，三月至六七月間大概是最炎熱，所以大學就在這時候放長假。我抵達雲南園後，天氣逐漸涼爽起來，尤其在早上和晚間，因為一年一度的東北季候風^正要從印度洋移向新加坡島上西南邊的這個熱帶雨林區，季候風會將雲南園帶來大量的

目
錄

素描	五
生活照片	七
手跡	二
寫作年表	三
小傳	三
第一輯 看樹記	三
牧牛記	三
佛國出家記	三
渡河記	三
看樹記	三
愛荷華市立公園	三
愛荷華的初雪	四

秋興

棄園詩抄

千手觀音

清水寺

聞道集

第二輯 在石頭與泥土之間

萊佛士酒店的作家傳奇

在新羅王朝的石頭與泥土之間

櫻花故鄉印象

在臺大女生第五宿舍前排隊的日子

木柵盆地的星座

清華園中一條河道的秘密

銀閣寺暗寓禪機的庭園

藏在叢林深處的金閣寺

第三輯 南洋鄉土集

四三

四四

四五

五五

六六

六七

六八

六九

七〇

七一

七二

七三

七四

七五

七六

一棵先結果後開花的樹	一三
在橡膠王國的西岸	一四
雲南園的螞蟻	一五
南洋水果的國王外傳	一六
南洋水果的王后與王妃軼事	一七
天天流血的橡膠樹	一八
第四輯 橡膠樹	一九
「橡膠樹」自序	二〇
南洋野草誌	二一
南洋風物記	二二
皮影戲	二三
裕廊外傳	二四
熱帶水果皇族的家譜	二五
第五輯 內外集	二六
從「夢斗塔」湖到雲南園	二七

象外象	二四〇
絕句	二五三
狂題	二五七
看畫記	二六三
第六輯 高潮及其他	二六九
第幾回	二七一
守潭	二七六
奔進花朝	二七八
第七輯 夜夜在墓影下	二八二
橡花撲面的日子	二八三
想起南方	二八七
南方的雨	二九二
夢裏的橡膠林	二九四

寫作年表

- 一九六五（民國五十四年）第一本翻譯卡繆「異鄉人」，臺北巨人出版社。
- 一九六六（民國五十五年）第一本詩集「患病的太陽」出版，由藍星詩社印行。
- 一九六六（民國五十五年）第一本散文集「夜夜在墓影下」由臺南中華出版社出版。
- 一九六九（民國五十八年）翻譯裴澤磊「大哉蓋世比」由臺南中華出版社出版。
- 一九七〇（民國五十九年）詩集「高潮」由星座詩社出版。翻譯康拉德「黑暗的心」由臺北志文出版社出版。
- 一九七七（民國六十六年）英文專書 *Ssu-K'ung T'u: A Poet-Critic of the T'ang* 由香港中文大學出版。

- 一九七八（民國六七年）詩集「內外集」由臺北國家書店出版。學術論文集「中西文學關係研究」由臺北東大圖書公司出版。
- 一九七九（民國六八年）編譯「比較文學理論集」由臺北成文出版社出版。
- 一九八〇（民國六九年）詩集「橡膠樹」由新加坡泛亞文化事業公司出版。
- 一九八一（民國七〇年）散文及詩「南洋鄉土集」由時報文化出版事業有限公司出版。曾參加翻譯工作的 Literature of the Hundred Flowers 兩冊由美國哥倫比亞大學出版社出版。
- 一九八三（民國七二年）編譯的「比較文學理論集」由臺北國家書店再版。與黃孟文合編的英譯「新華文學作品選」(An Anthology of Singapore Chinese Literature) 由新加坡寫作人協會出版。
- 一九八四（民國七三年）英文詩集 Beyond Symbols 由新加坡寫作人協會出版。

小傳

- 一九四一（民國三十年）生於馬來西亞吡叻州，祖父開始移民，父母皆生長於馬來西亞。
- 一九六一（民國五十年）高中畢業。在金保培元中學六年期間，開始喜歡上創作，經常以詩和散文投稿「星洲日報」，「南洋商報」，甚至香港的「文藝世紀」。
- 一九六二（民國五十一年）獲得臺灣僑委會優秀僑生獎學金，進入國立政治大學西語系攻讀，一九六六年畢業。寫作興趣更濃，常以散文投稿報紙副刊，特別是「中央副刊」與「聯副」。又與朋友翱翔、淡瑩、葉曼莎、張齊清、林綠等創辦星座詩社，出版「星座詩刊」。
- 一九六六（民國五十五年）大學畢業，這時已出版了翻譯「異鄉人」，詩集「患病的太陽」。

及散文集「夜夜在墓影下」。回馬來西亞金保培元中學執教。

• 一九六七（民國五六年）在美國與淡瑩結婚。

• 一九六八（民國五七年）進入美國威斯康辛大學，在周策縱教授指導下攻讀碩士及博士。與淡瑩同系，兩人都受周策縱教授之鼓勵而繼續寫作。

• 一九七二（民國六一年）春天獲博士學位。夏天赴愛荷華大學擔任研究員，參加聶華苓主持之百花齊放文學運動之編譯工作。

• 一九七三（民國六二年）十月赴新加坡南洋大學中國語文學系任教。

• 一九七四（民國六三年）獲得創世紀詩刊創刊廿周年紀念獎，獎牌由痲弦攜往新加坡頒發。

• 一九七七（民國六六年）兼任南大人文與社會科學研究所所長，至一九八〇年南大與新大合併為止。

• 一九七八（民國六七年）擔任新加坡寫作人協會副會長。

• 一九八〇（民國六九年）新加坡國立大學成立，任教於中文系。

• 一九八一（民國七〇年）以散文「天天流血的橡膠樹」獲得第四屆時報文學獎散文推薦特別獎。

• 一九八三（民國七二年）二月初赴臺灣國立清華大學中語系任客座教授。十月回新加坡國立大學，除任中文系高級講師，兼任人文與社會科學院助理院長。

• 一九八四（民國七三年）擔任新加坡寫作人協會會長。同年十月榮獲「東南亞文學獎」。

• 一九八五（民國七四年）受邀赴美國愛荷華大學參加「國際寫作計劃」。

• 集選自華潤王 •

• 10 •